

Số: 16/2025/QĐCNHGT-DS

Vĩnh Long, ngày 08 tháng 9 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị Nh và bà Nguyễn Thị Kim Ng;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 22 tháng 8 năm 2025 của bà Lê Thị Nh;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 8 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Nguyên đơn: Bà Lê Thị Nh, sinh năm 1963

Địa chỉ: ấp Ph, xã Đông H, tỉnh Vĩnh Long.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Kim Ng, sinh năm, 1995

Địa chỉ: ấp Ph, xã Đông H, tỉnh Vĩnh Long.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 8 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 8 năm 2025, cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Kim Ng thống nhất trả cho bà Lê Thị Nh 20.000.000 (Hai mươi triệu) đồng tiền vay.

- Về thời gian trả: Bà Nguyễn Thị Kim Ng và bà Lê Thị Nh tự nguyện thỏa thuận thời gian trả được thực hiện trong giai đoạn thi hành án.

Kể từ ngày quyết định này được ban hành cho đến khi thi hành xong khoản nợ này hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND khu vực 14-Vĩnh Long;
- THADS tỉnh Vĩnh Long;
- Lưu: TA.

Lê Thị Thùy Linh